

# Steuerbare Funk-Steckdose

## ST700SD / ST700SD-CH

### Bedienungsanleitung



## 1. Einleitung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sowie die Hauptanleitung des ST700 Sets vollständig und sorgfältig einschließlich der Sicherheitshinweise durch.

Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## 2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Funk-Steckdose ist nur in Verbindung mit dem Systems 700 zu betreiben.

Die Gesamtanzahl von Steckdosen, die an einer Zentrale angemeldet werden können, ist begrenzt (Beachten Sie die Anleitung des Sets System 700).

## 3. Lieferumfang

- Funk-Steckdose
- Bedienungsanleitung

## 4. Technische Daten

Betriebsspannung	230 V ~ 50 Hz
zur Verwendung mit:	Eurostecker (Typ C) und CEE-7/7- (Schuko-) Stecker; Schweizer Version: Eurostecker (Typ C) und Stecker Typ J
Schaltleistung	max. 3500W
Frequenzband	868,0 - 868,6 MHz
abgestrahlte maximale Sendeleistung	< 25 mW
Funkreichweite	bis max. ca. 150 m (im Freien gemessen)
Abmessungen (mm)	94 x 55 x 31
Betriebstemperatur	± 0° C bis + 40° C

## 5. Entsorgung



Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen.

Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen. Den zuständigen Recyclinghof bzw. die nächste Sammelstelle erfragen Sie bei Ihrer Gemeinde oder unter <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>. Außerdem besteht die Möglichkeit der kostenfreien Rücknahme über Ihren Händler. Das Löschen eventuell vorhandener privater Daten vor der Entsorgung obliegt Ihnen als Nutzer.

## 6. Konformitätserklärung



Hiermit erklärt INDEXA GmbH, dass der Funkanlagentyp ST700SD der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.indexa.de/ce.htm>.

Indexa GmbH  
Paul-Böhringer-Str. 3  
74229 Oedheim  
Deutschland  
[www.indexa.de](http://www.indexa.de)  
2022/01/26  
Änderungen vorbehalten

# Prise radio-commandée ST700SD / ST700SD-CH

## Instructions d'utilisation



### 1. Introduction

Lisez attentivement et entièrement ce mode d'emploi ainsi que le mode d'emploi général du kit ST700 et les consignes de sécurité. Conservez soigneusement cette notice d'utilisation et transmettez-la à toute autre personne si nécessaire.

### 2. Utilisation conforme

Cette prise radio-commandée ne peut fonctionner qu'en association avec le système 700.

Le nombre total des prises radio commandées qui peuvent être raccordées à une centrale, est limité (veuillez consulter le mode d'emploi du kit système 700).

### 3. Contenu de la livraison

- Prise radio-commandée
- Mode d'emploi

### 4. Données technique

Tension d'alimentation	230 V ~ 50 Hz
Utilisation combinée avec :	Fiche européenne (Type C) et connecteur CEE-7/7 ("prise Schuko") pour la Suisse: Fiche Type C et J (IEC 60309)
Puissance commutée	3500W
Bande de fréquences	868,0 - 868,6 MHz
Puissance de transmission maximale	25 mW
Portée radio	jusqu'à 150 m max. (distance d'émission mesurée dans un espace ouvert)
Dimensions (mm)	94 x 55 x 31
Température de fonctionnement	entre $\pm 0^{\circ}$ C et $+ 40^{\circ}$ C

### 5. Élimination



Ne jetez pas le matériel d'emballage et les appareils eux-mêmes, mais amenez-les à des emplacements de récupération. La déchetterie ou l'emplacement de recyclage le plus proche vous seront communiqués par votre administration communale.

### 6. Déclaration de conformité



Le soussigné, INDEXA GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type ST700SD est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://www.indexa.de/ce.htm>.

Indexa GmbH  
Paul-Böhringer-Str. 3  
74229 Oedheim  
Allemagne  
[www.indexa.de](http://www.indexa.de)  
Sous réserve de modifications  
2022/01/26

# Presenza senza fili

## ST700SD / ST700SD-CH

### Istruzioni per funzionamento



## 1. Introduzione

Si raccomanda di leggere con attenzione e per intero le istruzioni d'uso e le istruzioni principali per il set ST700, compresi gli avvisi di sicurezza corrispondenti.

Conservare questo manuale con cura e passarlo eventualmente a terzi.

## 2. Utilizzo conforme

La presa senza fili deve essere operata esclusivamente insieme al System 700.

Il numero totale delle prese, che può essere registrato a una centralina, è limitato. (prestare attenzione alle istruzioni del set System 700).

## 3. Dotazione di serie

- Presa senza fili
- Istruzioni per l'uso

## 4. Specifiche tecniche

Tensione d'esercizio	230 V ~ 50 Hz
per utilizzo con:	Spina europea (Tipo C) e spina CEE-7/7 (Schuko); Spina europea (Tipo C) e Tipo J
Potenza di interruzione	max. 3500W
Banda di frequenza	868,0 - 868,6 MHz
Potenza massima di trasmissione irradiata	< 25 mW
Copertura radio	fino a max. ca. 150 m (misurati all'aperto)
Dimensioni (mm)	94 x 55 x 31
Temperatura d'esercizio	da $\pm 0^{\circ}\text{C}$ a $+ 40^{\circ}\text{C}$

## 5. Smaltimento



Non gettare i materiali di imballo o gli apparecchi obsoleti tra i rifiuti domestici, ma riciclarli. Chiedere al Comune le informazioni sul centro di raccolta o di riciclaggio a cui rivolgersi.

## 6. Dichiarazione di conformità



Il fabbricante, INDEXA GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio ST700SD è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.indexa.de/ce.htm>.

Indexa GmbH  
Paul-Böhringer-Str. 3  
74229 Oedheim  
Germania  
[www.indexa.de](http://www.indexa.de)  
Con riserva di modifiche  
2022/01/26